

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

INTREPRINDEREA MIXTA "RAVITAN" S.R.L.
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1004601000033

Data înregistrării

27.01.2004

Data eliberării

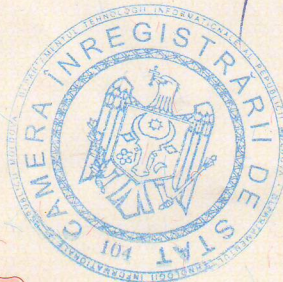
08.02.2005

Svirepova Ludmila, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0019321



L.Ș.

Date despre Participant

1	Denumirea Firmei/Numele Prenumele persoanei fizice	SRL «RAVITAN» IM
2	Adresa juridică a Firmei	Mun. Chișinău, str. Ac. SAHAROVA 11, of.62
3	Codul IDNO/IDNP	1004601000033
4	Adresa poștală (dacă diferă de adresa juridică)	MD 2020,M. Chișinău, str. Socoleni, 1
5	Anul întemeierii/ nașterii	27.01.2004
6	Denumirile precedente ale Firmei.	Nu sunt
7	Telefon de contact	Tel. 022 436898, 068 050505
8	Fax	Tel/fax: (22) 436898
9	E-mail	
10	Tipul Firmei	Privat
11	Fondatorul Firmei și ultimul Patron	BREWEN BUSINESS LTD si Petrov S.M.
12	Firme subsidiare	Nu sunt
13	Numărul angajaților	6
14	Numărul specialiștilor	6
15	Suprafața și amplasarea depozitelor	Ofice central: mun. Chișinău str. Ac.Andrei Saharov 11, of. 62, suprafața totală de 18 m ²
16	Baza tehnico-materială (transport unități de transport)	2
17	Volumul de producție (activitate) pe perioada ultimului an	1827862 lei RM
18	Denumirea Băncii la care Firma are deschis cont bancar, codul băncii	BC "EXIMBANK" SA Gruppo Veneto Banca fil. № 03, m. Chișinău c/d 225101449 MDL EXMMMD22404
19	Adresa Băncii	M.Chișinău, str. Aleco Russo ,1



I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 8716 din 29.05.2019

Denumirea completă: **INTREPRINDEREA MIXTA «RAVITAN» S.R.L.**

Denumirea prescurtată: **Î.M. «RAVITAN» S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu Răspundere Limitată.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1004601000033.**

Data înregistrării de stat: **27.01.2004.**

Sediul: **MD-2024, str. Acad. Andrei Saharov, 11, ap.(of.) 62, mun.Chișinău, Republica Moldova.**

Modul de constituire: **nou creată.**

Obiectul principal de activitate:

1 Construcțiile de clădiri și (sau) construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările; 2 Construcții complete și parțiale de clădiri și construcții ingineresti; construcții civile; 3 Comerțul cu amănuntul al autovehiculelor; 4 Comerțul cu ridicata al autovehiculelor; 5 Comerțul cu ridicata al mașinilor agricole, echipamentului și furniturilor, inclusiv tractoare; 6 Comerțul cu piese și accesorii pentru autovehicule; 7 Întreținerea și repararea autovehiculelor; 8 Restaurante; 9 Baruri; 10 Cantine și desfăcerea alimentelor gata; 11 Activități juridice, de contabilitate și revizie contabilă și consultații pentru management; 12 Selecția și plasarea forței de muncă; 13 Servicii de păstrare a mijloacelor de transport personale.

Capitalul social: **5400 lei.**

Administrator: PETROV SERGHEI, IDNP 0980203881388.

Asociați:

1. PETROV SERGHEI , IDNP 0980203881388

cota 270.00 lei, ce constituie 5 %

2. BREWEN BUSINESS LTD , BELIZE

cota 388.00 Dolar S.U.A. , ce constituie 95 %.

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 29.05.2019.

Specialist coordonator
tel. 022-207-838



Gutu Victoria



EB 0272921

Data primirii

02.04.19 Elob

Anexe la SNC
 "Prezentarea situatiilor financiare"
 Aprobata de Ministerul Finantelor
 al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE

pentru perioada 01 Ianuarie 2018 - 31 Decembrie 2018

Entitatea I.M. "Ravitan" SRL

(Denumirea completa)

40095625

Cod CUIIO

1004601000033

Cod IDNO

0150

Sediul: MD

Chisinau

cod postal

Raionul (municipiul, UTA); Localitatea

Cod CUATM

MD-2020 str.Ac. SAHAROVA 11, of 62,m.Chisinau, RM,tel.022-870452,022-43-68-98

strada, nr, bl.

Activitatea principala

4531

Cod CAEM, rev.2

Comertuul cu plese si accesorii p-u autovehicule

Cod CAEM, editia 2005

Forma de proprietate privat

28

Cod CFP

Forma organizatorico-juridica

530

Cod CFOJ

Date de contact: Tel. 022-870452,022-43-68-98

e-mail

WEB

Unitatea de masura: leu

Numele si coordonatele al contabilului-sef:

DI (dna)

Bogomaz Tatiana Nicolai

Tel.

022-870452,022-43-68-98

Anexa 8

Nota informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Codul rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vanzari	010	608 847	1 827 862
Alte venituri din activitatea operationala	020		
Venituri din alte activitati	030		
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	608 847	1 827 862
Variatia stocurilor	050		
Costul vanzarilor	060	539 986	1 682 770
Cheltuieli privind stocurile	070		
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	25 192	54 570
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si prime de asigurare obligatorie de asistenta medicala	090	6 928	14 314
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100		
Alte cheltuieli	110	11 365	22 518
Cheltuieli din alte activitati	120		
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	583 471	1 774 172
Profit (pierdere) pana la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	25 376	53 690
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	3 045	6 443
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	22 331	47 247

BILANTUL CONTABIL

Anexa nr. 1

la 31 Decembrie 2018

Nr. n.s.	ACTIV	Cod rd.	Inceputul perioadei de gestiune	Sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
1	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010		
	Imobilizari corporale in curs de executie	020		
	Terenuri	030		
	Mijloace fixe	040	3 165	3 165
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.0100+...+rd.120)	130	3 165	3 165
2	Active circulante			
	Materiale	140		
	Active biologice circulante	150		
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160		
	Productia in curs de executie si produse	170		
	Marfuri	180	5 820	2 282
	Creante comerciale	190	45 844	30 629
	Creante ale parilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	2	54
	Creante ale bugetului	220	13 352	13 844
	Creante ale personalului	230		
	Alte creante curente	240	23 838	39 471
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	167 711	230 548
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	4 368	3 049
	Total active circulante (rd.140+...+rd.290)	300	260 935	319 877
	Total active (rd.130+rd.300)	310	264 100	323 042

Nr. n.s.	PASIV	Cod rd.	Inceputul perioadei de gestiune	Sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
3.	CAPITAL PROPRIU			
	Capital social si suplimentar	320	5 400	5 400
	Rezerve	330		
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	X	-4 055
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	57 513	57 513
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	X	47 247
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	X	
	Alte elemente de capital propriu	380		
	Total capital propriu (rd.320+...+rd.360-rd.370+rd.380)	390	62 913	106 105
4.	DATORII PE TERMEN LUNG			
	Credite bancare pe termen lung	400		
	Imprumuturi pe termen lung	410		
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420		
	Alte datorii pe termen lung (414)	430		
	Total datorii pe termen lung (rd.400+...+rd.430)	440		
5.	DATORII CURENTE			
	Credite bancare pe termen scurt	450		
	Imprumuturi pe termen scurt	460		
	Datorii comerciale	470	191 071	147 327
	Datorii fata de partile afiliate	480		
	Avansuri primite curente	490		
	Datorii fata de personal	500		242
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	5	3 777
	Datorii fata de buget	520	4 097	10 465
	Venituri anticipate curente	530		
	Datorii fata de proprietari	540		
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550		
	Provizionale curente	560		
	Alte datorii curente	570	6 014	55 126
	Total datorii curente (rd.450+...+rd.570)	580	201 187	216 937
	TOTAL PASIV (rd.390+rd.440+rd.580)	590	264 100	323 042

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

Anexa nr. 2

Forma nr. 2

de la 01 Ianuarie 2018 pana la 31 Decembrie 2018

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
A	B	1	2
Venituri din vinzari	010	608 847	1 827 862
Costul vinzarilor	020	539 986	1 682 770
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010 - rd.020)	030	68 861	145 092
Alte venituri din activitatea operationala	040		
Cheltuieli de distribuie	050		
Cheltuieli administrative	060	43 485	87 629
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070		171
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070)	080	25 376	57 292
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090		-3 602
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	25 376	53 690
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	3 045	6 443
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	22 331	47 247

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01 Ianuarie 2018 pana la 31 Decembrie 2018

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd.	Sold la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Sold la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar	010	5 400			5 400
	Capital social	020				
	Capital suplimentar	030				
	Capital nevarsat	040				
	Capital neinregistrat	050				
	Capital retras	060	5 400			5 400
2	Rezerve	070				
	Capital de rezerva	080				
	Rezerve statutare	090				
	Alte rezerve	100				
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	110				
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita)	110			4 055	-4 055
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	120	57 513			57 513
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	130	X	47 247		47 247
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	140	X			
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	150				
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile	160	57 513	47 247	4 055	100 705
4	Alte elemente de capital propriu, din care	170				
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	62 913	47 247	4 055	106 105

SITUATIA FLUXURILOR DE NUMERAR

Anexa nr. 4

de la 01 Ianuarie 2018 pana la 31 Decembrie 2018

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Fluxuri de numerar din activitatea operationala	010	533 884	1 717 625
Incasari din vinzari			
Plati pentru stocuri si servicii procurate	020	312 678	1 505 550
Plati catre angajati si organe de asigurare sociala si medicala	030	30 817	57 154
Dobinzi platite	040		
Plata impozitului pe venit	050		
Alte incasari	060		
Alte plati	070	23 300	88 482
Fluxul net de numerar din activitatea operationala (rd.010 - rd.020 - rd.030 - rd.040 - rd.050 + rd.060 - rd.070)	080	167 089	66 439
Fluxuri de numerar din activitatea de investitii	090		
Incasari din vanzarea activelor imobilizate			
Plati aferente intrarilor de active imobilizate	100		
Dobinzi incasate	110		
Dividende incasate	120		
Alte incasari (plati)	130		
Fluxul net de numerar din activitatea de investitii (rd.090 - rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)	140		
Fluxuri de numerar din activitatea financiara	150		
Incasari sub forma de credite si imprumuturi			
Plati aferente rambursarii creditelor si imprumuturilor	160		
Dividende platite	170		
Incasari din operatiuni de capital	180		
Alte incasari (plati)	190		
Fluxul net de numerar din activitatea financiara (rd.150 - rd.160 - rd.170 + rd.180 ± rd.190)	200		
Fluxul net de numerar total (±rd.080±rd.140±rd.200)	210	167 089	66 439
Diferente de curs valutar favorabile (nefavorabile)	220		(3 602)
Sold de numerar la inceputul perioadei de gestiune	230	622	167 711
Sold de numerar la sfirsitul perioadei de gestiune (± rd.210 ± rd.220 + rd.230)	240	167 711	230 548

Conducatorul unitatii

Contabil-sef



CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ **A1944761**

din
от **18.11.2019**

1. Destinația / Назначение

Pentru participarea la proceduri de achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
I.M. RAVITAN S.R.L.	1004601000033
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Acad. Saharov nr.11 of.62	0150-SEC.RISCANI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /

Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil până la / Действителен до 03.12.2019

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

Şef DDF Rîșcani
a DGAF mun.Chişinău

Funcția/Dолжность

L.Ş/ М.П.

Executor: **Claudia GOJAN**
Numele şi prenumele/Фамилия и имя



Ana STOICOV

Numele şi prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 18.11.2019 ora 15:46:55
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (70,26)



NOTIFICARE NR. 60538 DIN 18.06.2019

Cod(*autorizație*) DGCAPPS: 59253

Valabila de la: **18.06.2019** Pina la: **NELIMITAT**

Eliberat pentru

Denumire companie: **RAVITAN ÎNTREPRINDERE MIXTĂ**, Societate cu răspundere limitată

Detalii suplimentare

CAEM

G.45.11; G.45.32; G.45.19

**Pentru desfășurarea comerțului cu amănuntul
magazin specializat auto cu teren pentru expunere;**

SEC.RISCANI, Socoleni str., nr. 1

suprafața comercială: 80 m²

cu program de lucru: 08:30 – 17:30

sîmbătă 09.00-14.00

zile de odihnă: Duminică

Grupurile de mărfuri:

automobile noi, piese auto, accesorii.

Adresa: Republica Moldova, MD-2028 mun. Chișinău, șos. Hîncești, 53A
[vezi harta](#)

Anticamera +373 22 226164
[Vezi mai mult](#)

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE PROJECT CHECK-OUT

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ»
за № UA.PN.191.0028-19

Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності «ЄВРОСТАНДАРТ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "EUROSTANDARD" under №

Термін дії з 10.06.2019 р. до 09.06.2020 р.
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано ТОВ «ВИРОБНИЧА КОМПАНІЯ «ВІВА», 39631, Полтавська обл.,
Сертифікат выдан/Certificate is issued on м. Кременчук, вул. Київська, 64-А, код ЄДРПОУ 38842827, Україна

Продукція **Сміттєвози «ВЛІВ»**

Продукция/
Production

29.10.59-90.0

код УКТ ЗЕД/ДКНН

Відповідає вимогам ДСТУ EN 1501-1:2016 (EN 1501-1:2011+A1:2015, IDT),
Соответствует требованиям/ п.п. 5.1, 5.2.1, 5.2.2, 5.2.3.5, 5.2.3.6, 5.2.4, 5.7.2
Comply with the requirements (сертифікація продукції, що виготовляється серійно, з аналізом документації)

Виробник ТОВ «ВИРОБНИЧА КОМПАНІЯ «ВІВА», 39631, Полтавська обл., м.
Производитель/ М. Кременчук, вул. Київська, 64-А, код ЄДРПОУ 38842827, Україна
Producer

Додаткова Сертифікат поширюється на продукцію, яка виготовляється серійно з
інформація 10.06.2019 р. до 09.06.2020 р. за ТУ У 29.1-1981706718-004:2018 «Сміттєвози
Дополнительная информация/ «ВЛІВ». Технічні умови» (Добровільна сертифікація)
Additional information

Сертифікат видано органом з ТОВ «ОС «ЄВРОСТАНДАРТ», 61023, м. Харків,
оцінки відповідності вул. Сумська, 85, літ. «Б-2», код ЄДРПОУ 36911689
Сертифікат выдан органом оцінки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі протоколу випробувань № 2019.191.06.10.01 від 10.06.2019 р., виданого ВЛ
На основании/On the grounds of ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, код ЄДРПОУ
37188889.

Керівник органу з оцінки відповідності

Уповноважений орган оцінки відповідності/
Authorized conformity assessment body
M.P./M.P./Stamp



(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Р.В. Горлов



Data 15. NOV. 2019

Oficiul Băncii: **BC „EXIMBANK” SA, Sucursala nr. 3,**
mun. Chișinău, bd. Moscova, nr. 2

Beneficiar: **Consiliul raional Cahul**

GARANȚIE DE OFERTĂ Nr. 10055

BC „EXIMBANK” SA a fost informată că **Î.M. "Ravitan" S.R.L.** (numită în continuare „Ofertant”) urmează să înainteze oferta către Dvs. la data de **25.11.2019** (numită în continuare „ofertă”) pentru achiziționarea vehiculelor de colectare a deșeurilor menajere solide - **4 bucăți**, conform invitației la licitația nr. **ocds-b3wdp1-MD-1571646522638** din **25.11.2019**.

La cererea Ofertantului, noi, **BC „EXIMBANK” SA**, prin prezenta, ne angajăm în mod irevocabil să vă plătim orice sumă sau sume ce nu depășesc în total suma de **31 000-00 (treizeci și una mii) lei 00 bani**, cuantumul căreia este de **1** la sută din valoarea de deviz a ofertei prezentate la licitația publică, la primirea de către noi a primei solicitări din partea Dvs. în scris, însoțite de o declarație în care se specifică faptul că Ofertantul încalcă una sau mai multe dintre obligațiile sale referitor la condițiile ofertei, și anume:

a) și-a retras oferta în timpul perioadei valabilității ofertei sau a modificat oferta după expirarea termenului-limită de depunere a ofertelor; sau

b) fiind anunțat de către autoritatea contractantă, în perioada de valabilitate a ofertei, despre adjudecarea contractului: (i) eșuează sau refuză să semneze formularul contractului; (ii) nu acceptă rectificarea erorilor aritmetice, efectuată de către grupul de lucru, erori depistate în ofertă în timpul examinării ei; sau (iii) eșuează sau refuză să prezinte garanția de bună execuție, dacă se cere conform condițiilor licitației, ori nu a executat vreo condiție specificată în documentele de licitație, înainte de semnarea contractului de achiziție.

Această garanție va expira în cazul apariției uneia dintre următoarele situații:

a) Ofertantul devine ofertant câștigător, la primirea de către noi a copiei înștiințării privind adjudecarea contractului și în urma emiterii Garanției de bună execuție eliberată către Dvs. la solicitarea Ofertantului, sau

b) Ofertantul nu devine ofertant câștigător, fie în urma primirii de către noi a copiei înștiințării Dvs. despre numele altui ofertant câștigător; fie la terminarea perioadei de treizeci de zile după expirarea valabilității ofertei depuse de către Ofertant în cadrul licitației.

Prin urmare, orice cerere sau plată în conformitate cu această garanție trebuie recepționată de către noi la oficiu până la data respectivă inclusiv.

Prezenta garanție este valabilă din **25.11.2019** până la data de **21.01.2020**.

Cu respect,

Doina Malai
Director, Sucursala Nr. 3



ДОГОВОР № ГР01/0006/007/18
на оказание услуг по выполнению гарантийного ремонта товара
на территории Республики Молдова

г. Нижний Новгород

«01» мая 2018 г.

ООО «Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице руководителя центра послепродажного обслуживания - заместителя директора по реализации и маркетингу В.Ю. Крымова, действующего на основании доверенности от 05.12.2016 № 7, с одной стороны, и ООО «Авто-Презент» (SRL «AUTO-PREZENT»), именуемое в дальнейшем "Предприятие", в лице директора И.Г. Попа, действующего на основании Устава, с другой стороны, а при совместном упоминании именуемые «Стороны», заключили настоящий договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Заказчик поручает, а Предприятие принимает на себя обязательство осуществлять на территории Республики Молдова в отношении Товара, проданного Заказчиком, Предприятием или третьими лицами, следующие виды работ и действий:

- выполнять гарантийный ремонт Товара, реализованного конечным потребителям;
- устранять недостатки Товара, возникшие до его передачи конечному потребителю;
- оказывать потребителям возмездные услуги по выполнению технического обслуживания и ремонта Товара;
- выполнять ремонт Товара по отдельным поручениям Заказчика за счет Заказчика;
- выполнять иные действия, предусмотренные условиями Договора.

Заказчик обязуется возместить Предприятию расходы, возникшие в связи с исполнением поручения Заказчика, в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

1.2. Под Товаром следует понимать:

1.2.1. Автомобили (транспортные средства) и автошасси, изготовителем которых является Общество с ограниченной ответственностью «Автомобильный завод «ГАЗ» (далее по тексту - ООО «АЗ «ГАЗ»).

1.2.2. Автошасси, изготовленные ООО «АЗ «ГАЗ», в составе транспортных средств, при условии, что гарантийные обязательства ООО «АЗ «ГАЗ» на автошасси подтверждены полностью или частично протоколом согласования применимости автошасси в качестве покупного изделия между изготовителем автошасси и изготовителем транспортных средств.

1.2.3. Детали, узлы и агрегаты, поставленные ООО «АЗ «ГАЗ» в составе автосборочных комплектов и входящие в транспортные средства, собранные из данных комплектов сборочными предприятиями.

1.2.4. Детали, узлы и агрегаты, поставленные ООО «АЗ «ГАЗ», в составе транспортных средств, при условии наличия обязательств по гарантийному ремонту в договоре поставки изготовителю транспортного средства.

1.2.5. Запасные части, поставленные Заказчиком в розничную торговую сеть.

2. Права и обязанности Предприятия

2.1. Предприятие обязано осуществлять свои действия согласно п.1.1. договора в соответствии с условиями Договора, положениями Гарантийной политики (Приложение 1 к Договору) и законодательством Республики Молдова.

2.2. Предприятие обязано рассматривать требования потребителей о безвозмездном устранении недостатков (гарантийном ремонте) Товара в соответствии с гарантийными сроками и условиями гарантии на Товар, условиями договоров поставки Товара, информацией и указаниями, полученными от Заказчика, а также Законодательством Республики Молдова.

Место парафирования
Заказчик

Место парафирования
Предприятие



возможность такого отказа предусмотрена настоящим Договором или действующим законодательством РФ.

6.6. Настоящий Договор составлен и подписан в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.

6.7. Настоящий Договор имеет приложения, являющиеся его неотъемлемой частью:

Приложение 1 - Гарантийная политика.

Приложение 2 – Протокол по установлению стоимости нормо-часа.

Приложение 3 - Форма Акта приемки-сдачи выполненных работ.

Приложение 4 – Форма инвойса.

Приложение 5 – Форма акта гарантийного ремонта.

7. Реквизиты сторон

ЗАКАЗЧИК

ПРЕДПРИЯТИЕ

Полное наименование: Общество с ограниченной ответственностью «Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ»

Краткое наименование: Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ ООО

Юридический адрес: 603004, г. Нижний Новгород, пр-кт Ильича, 5.

Почтовый адрес: 603004, г. Нижний Новгород, пр-кт Ильича, 5.

ИНН – 5256051148

КПП – 525350001

ОКВЭД – 50.1

ОКПО – 74449052

ОКАТО – 22401000000

ОГРН - 1045207058687

Тел.: (831) 290-81-14

Банковские реквизиты:

Волго-Вятский банк ПАО Сбербанк г. Нижний Новгород

р/с - 40702810242043001339

к/с - 30101810900000000603

БИК - 042202603

Полное наименование на русском языке:

Общество с ограниченной ответственностью «Авто-Презент» (SOCIETATE CU RĂSPUNDERE LIMITATĂ «AUTO-PREZENT»)

Краткое наименование на русском языке: Авто-Презент ООО (SRL «AUTO-PREZENT»)

Юридический адрес: 2020, Республика Молдова, г. Кишинев, ул. Соколень, 1.

Почтовый адрес: 2020, Республика Молдова, г. Кишинев, ул. Соколень, 1.

ОКПО 38826145

Ф.к. 10026000032947

Код по НДС 7800061

ОКАТО – Молдова

Тел.: (+373 22) 85-52-52, 85-52-54

Факс: (+373 22) 43-67-67

E-mail: info@auto.md

Банковские реквизиты:

Банк-посредник - ПАО «СБЕРБАНК РОССИИ», МОСКВА

SWIFT BIC - SABRRUMM

БИК - 044525225

к/с - 30101810400000000225 в ОПЕРУ МГТУ Банка России

Банк-получатель - КБ "EXIMBANK - Gruppo Veneto Banca " АО, Chisinau, Moldova

SWIFT BIC – EXMMMD22

к/с - 30111810900000000533

р/с получателя - MD06EX2300000222451139RU

Имя получателя - SRL «AUTO-PREZENT»

ЗАКАЗЧИК

(Подпись) М.П. (В.Ю. Крымов)



ПРЕДПРИЯТИЕ

(Подпись) М.П. (И.Г. Попа)



Место парафирования
Заказчик



Место парафирования
Предприятие

**ПРОТОКОЛ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ
стоимости нормо-часа между ООО «Коммерческие автомобили - Группа ГАЗ» и
ООО «Авто-Презент» (SRL «AUTO-PREZENT»)
к договору № ГР01/0006/007/18 от 01.05.2018**

г. Нижний Новгород

«01» мая 2018 г.

ООО «Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице руководителя центра послепродажного обслуживания - заместителя директора по реализации и маркетингу В.Ю. Крымова, действующего на основании доверенности от 05.12.2016 № 7, с одной стороны, и ООО «Авто-Презент» (SRL «AUTO-PREZENT»), именуемое в дальнейшем "Предприятие", в лице директора И.Г. Попа, действующего на основании Устава, с другой стороны, договорились о нижеследующем:

1. Стоимость нормо-часа работ по гарантийному ремонту, подлежащая оплате Предприятию согласно договору № ГР01/0006/007/18 от 01.05.2018 (далее - Договор), устанавливается в размере 780,00 рублей без НДС, для всех видов Товара, предусмотренных п. 1.2. Договора.

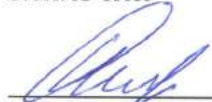
Заказчик вправе по своему усмотрению в одностороннем порядке устанавливать для Предприятия увеличенную стоимость нормо-часа.

В случае нарушения Предприятием условий настоящего Договора или выявлении несоответствий установленным требованиям при проведении проверок, Заказчик имеет право снизить установленную для Предприятия ставку нормо-часа работ по гарантийному ремонту, но не более чем на 50%.

Изменение в стоимости нормо-часа доводится до сведения Предприятия посредством письменного уведомления и вносится Заказчиком в информационную систему.

2. Данный протокол является неотъемлемой частью Договора.

ЗАКАЗЧИК



(Подпись)



(В.Ю. Крымов)

(Фамилия, И.О.)

ПРЕДПРИЯТИЕ



(Подпись)

М.П.



(И.Г. Попа)

(Фамилия, И.О.)

CONTRACT NR. M-032-S

DE PRESTĂRI SERVICII DE DESERVIREA TEHNICĂ ȘI DE ÎNTREȚINEREA A AUTOVEHICULELOR ÎN PERIOADA TERMENULUI DE GARANȚIE

Mun. Chișinău

28 februarie 2019

„Auto-Prezent,, SRL , c/f 1002600032947, reprezentată prin directorul Igor Popa, care activează în baza Statutului, numită în continuare **Prestator**, pe de o parte, și

„Ravitan,, SRL , c/f 1004601000033, reprezentată prin directorul Petrov Serghei, care activează în baza Statutului , umit în continuare **Beneficiar**, pe de altă part,

au încheiat prezentul contract (în continuare Contract) în baza următoarelor condiții:

1. Obiectul Contractului

1.1. **Prestatorul**, fiind un Oficial Service Dealer al ООО „Коммерческие автомобили –Группа ГАЗ,, , avînd un Centru de asistență tehnică a automobilelor, autorizat de către ООО „Коммерческие автомобили –Группа ГАЗ,, , prin *contractul nr. ГР01/0006/00718 на оказание услуг по выполнению гарантийного ремонта товара на территории Республики Молдова от 01 мая 2018 года*, se obligă de a presteze servicii de deservirea tehnică și de întreținerea a autovehiculelor, produse de către ООО „ Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ,, și procurate de către **Beneficiar**.

1.2. Contractul *nr. ГР01/0006/00718 на оказание услуг по выполнению гарантийного ремонта товара на территории Республики Молдова от 01 мая 2018 года între ООО „ Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ,, și „Auto-Prezent,, SRL* (în continuare –Contract nr. ГР01/0006/00718) este anexat la prezentul Contract.

1.3. Categoria serviciilor și lucrărilor, oferite de către **Prestator**, este indicată în p. 1. a Contractului nr. ГР01/0006/00718.

2. Obligațiile părților.

2.1. **Prestatorul** se obligă să examineze solicitările **Beneficiarului** cu privire la repararea autovehiculelor GAZ în perioada termenului de garanție.

2.2. Procedura de executarea lucrărilor și prestarea serviciilor de deservirea tehnică în perioada termenului de garanție și ordinul de achitare sunt prevăzute în Contractul nr. ГР01/0006/00718.

3. Termenul contractului

3.1. Prezentul Contract este valabil în termen de 5 (cinci) ani din momentul semnării prezentului Contract.

4. Clauze speciale

4.1. **Prestatorul** își asumă obligația, fiind un responsabil, la organizarea și desfășurarea lucrărilor de către lucrătorii său, respectînd cerințele de securitate și sănătate în muncă și igiena industrială la locul de muncă și va numi o persoana responsabilă de desfășurarea inofensivă a lucrărilor la locul de muncă.

4.2. **Beneficiarul** nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații bănești, conform prevederilor legale ca urmare a unui accident sau prejudiciu cauzat unui muncitor sau altei persoane angajate de către Prestator, cu excepția a unui accident sau prejudiciu, provocate de vina Beneficiarului.

5. Forța majoră

5.1. Prin forța majoră se înțelege orice eveniment imprevizibil și de neînlăturat, independent de voința părților, apărut ulterior semnării Contractului și care împiedică executarea acestuia, apără de răspundere partea care o invocă, dar numai în măsura și pentru perioada în care partea este împiedicată sau întârziată să-și execute obligația din pricina situației de forță majoră în termen de cel mult 3 (trei) zile de la apariție și o dovedește cu acte emise de instituțiile abilitate în cel mult 15 (cincisprezece) zile de la apariție.

5.2. Dacă un caz de forță majoră împiedică sau întârzie (parțial sau total) executarea Contractului de către oricare Parte contractantă, atunci Partea contractantă afectată va fi exonerată de îndeplinirea obligațiilor sale, dar numai pentru perioada în care executarea Contractului a fost împiedicată/ întârziată din respectiva cauză de forță majoră.

5.3. Partea afectată de forță majoră va depune toate eforturile pentru reducerea cât mai posibil a întârzierilor cauzate de aceasta. 8.5. Dacă durata confirmată a existenței cazului de forță majoră este mai mare de 10 (zece) zile, părțile vor decide în mod obligatoriu condițiile continuării Contractului sau încetarea acestuia.

6. Soluționarea litigiilor

6.1. Litigiile sau pretențiile, apărute în legătura cu prezentul Contract care nu pot fi rezolvate pe calea amiabilă, vor fi soluționate conform legislației în vigoare, în instanțele de judecată a Republicii Moldova.

7. Alte prevederi

7.1. Toate modificările la prezentul Contract trebuie să fie mutual convenite, perfectate în forma scrisă și semnate în mod corespunzător de reprezentanții autorizați ai ambelor părți.

7.2. Toate anexele, anexate la prezentul Contract, sunt parte integrantă a acestuia.

7.3. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare care se remit câte un exemplar: Prestatorului și Beneficiarului.

8. Rechizitele juridice și financiare ale părților

Prestator	Beneficiar
SRL „Auto-Prezent,, Mun. Chișinău, str. Socoleni, 1, MD-2020 c/f 1002600032947 MD39EX0000000222400573MD EXMMMD22496 BC „EXIMBANK” S.A. Gruppo Veneto Banca, Fil.23. TVA 7800061	SRL „Ravitan,, Mun. Chișinău, str. Acad. A.Saharov, 11, ap. 62, MD-2024 c/f 1004601000033 MD59EX0000000225120025MD EXMMMD22404 BC „Eximbank,,SA fil. Nr. 3 TVA 0604833
Director Popa Igor	Director Petrov Serghei





AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

DECIZIE

privind înregistrarea modificărilor

23.08.2019

Dosar Nr. 1002600032947

**Serviciul înregistrare a unităților
de drept mun.Chișinău**

Prin cererea depusă la 19.08.2019 sa solicitat înregistrarea modificărilor în Statutul Societăți cu Răspundere Limitată "AUTO-PREZENT" și în datele înscrise în Registrul de stat al persoanelor juridice.

Examinînd actele prezentate:

1. Proces-verbal al adunării generale din 19.08.2019
2. Actul adițional
3. Declarațiile privind beneficiarul efectiv
4. Copia de pe avizul publicat în "Monitorul Oficial"
5. Ordine de încasare din 19.08.2019

și constatînd, că sînt respectate cerințele legale ce țin de înregistrarea modificărilor, în temeiul art. 11 și 16 al Legii nr. 220-XVI din 19.10.2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali, registratorul

DECIDE:

1. A admite cererea de înregistrare a modificărilor.

2. A înregistra și a consemna în Registrul de stat al persoanelor juridice modificările în Statutul persoanei juridice Societatea cu Răspundere Limitată "AUTO-PREZENT", înscrisă în Registrul de stat al persoanelor juridice cu Nr. 1002600032947 din 27.03.2009 după cum urmează:

1. Punctul 1.3. al Statutului se modifică și va avea următorul cuprins:

Denumirea deplină a Societății: Societatea cu Răspundere Limitată "ORIZORA GROUP" și denumirea abreviată a Societății: "ORIZORA GROUP" S.R.L.,

2. În tot textul statutului cuvîntul „Filială” se substituie cu cuvîntul „Sucursală”

3.

4. Punctul 1.8 al Statutului se expune în redacție nouă:

„ 1.8. Societatea este în drept să înființeze sucursale în Republica Moldova în conformitate cu actele legislative în vigoare, iar în străinătate - în conformitate cu legislația statului străin, dacă tratatul internațional la care Republica Moldova este parte nu prevede altfel.

Societatea creează următoarele sucursale:

- 1) Sucursala din Tiraspol a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3300, str. Șevcenko T., 92, mun. Tiraspol, Republica Moldova
- 2) Sucursala din Grigoriopol a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4001, str. Promîșlenaia, 7, or. Grigoriopol, Republica Moldova
- 3) Sucursala din Dubăsari a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4501, str. Dzerjinski, 110/A, or. Dubăsari, Republica Moldova
- 4) Sucursala din Ocnița a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-7101, str. 50 Ani ai Biruinței, 71, or. Ocnița, Republica Moldova
- 5) Sucursala din Drochia a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-5201, str. Gudanov, 30/1, or. Drochia, Republica Moldova
- 6) Sucursala din Rezina a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:

- MD-5401, str. Lomonosov M., 141, or. Rezina, Republica Moldova
- 7) Sucursala din Edineț a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4601, str. Independenței, 228, mun. Edineț, Republica Moldova
 - 8) Sucursala din Soroca a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3001, str. Stroescu V., 75, mun. Soroca, Republica Moldova
 - 9) Sucursala din Cimișlia a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4101, str. Decebal, 17, or. Cimișlia, Republica Moldova
 - 10) Centru Comercial Mega Sucursala S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-2014, str. Socoleni, 1, mun. Chișinău, Republica Moldova
 - 11) Sucursala din Comrat a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3801, str. Gavriliuc, 10, mun. Comrat, Uta Găgăuzia, Republica Moldova
 - 12) Sucursala din Ștefan-Vodă a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4201, str. Zona Industrială, or. Ștefan Vodă, Republica Moldova
 - 13) Sucursala Cahul a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3901, bd. Republicii, 26, mun. Cahul, Republica Moldova
 - 14) Sucursala din mun. Ungheni a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3601, bd. Decebal, 63/A, mun. Ungheni, Republica Moldova
 - 15) Sucursala din Leova a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-6301, șos Cahul, 5, or. Leova, Republica Moldova
 - 16) Sucursala din Taraclia a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-7401, str. Voczalinaia, 1, or. Taraclia, Republica Moldova
 - 17) Sucursala din Căușeni a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4301, str. Alba-Iulia, 36, or. Căușeni, Republica Moldova
 - 18) Sucursala din Hîncești a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3401, str. Industrială, 1, mun. Hîncești, Republica Moldova
 - 19) Sucursala din Călărași a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-4401, str. Ștefan cel Mare, 238, or. Călărași, Republica Moldova
 - 20) Sucursala din mun. Bălți a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3100, str. Nicolae Iorga, 8, mun. Bălți, Republica Moldova
 - 21) Sucursala din Orhei a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3501, str. Unirii, 49, mun. Orhei, Republica Moldova
 - 22) Sucursala nr. 2 din Cahul a S.R.L. "ORIZORA GROUP", sediul:
MD-3901, str. Ștefan cel Mare, 111, mun. Cahul, Republica Moldova;

Lista asociaților

1. GLOBAL AUTO-TRADE GROUP PLC, înregistrată la 12.08.2011, numărul de înregistrare 007294V, sediul 12 Mount Havelock, Douglas, IM1 2QG, Insula Man, parte socială în valoare de 10000 MDL (100,00%)

Beneficiar efectiv:

1. POPA IGOR, anul nașterii 16.05.1973, locul nașterii mun. Chisinau, Republica Moldova, BULETIN DE IDENTITATE AL CETĂȚEANULUI RM A 02003625 eliberat la data de 11.07.1997, codul de identitate 0961403544860, domiciliu: MD-2072, str. Pandurilor, 48, ap. 13, mun. Chișinău, Republica Moldova, cota - 50%

2. CEBĂȘEV CONSTANTIN, anul nașterii 11.10.1967, locul nașterii Federatia Rusa, BULETIN DE IDENTITATE AL CETĂȚEANULUI RM A 42240728 eliberat la data de 15.10.2012, codul de identitate 0961306545577, domiciliu: MD-2072, bd. Dacia, 49/1, ap. 32, mun. Chișinău, Republica Moldova, cota - 50%

3. Prezenta Decizie este întocmită în două exemplare, care au aceeași valoare juridică, dintre care un exemplar se păstrează la I.P. „Agenția Servicii Publice” în dosarul de evidență al persoanei juridice, iar celălalt se eliberează solicitantului.

4. Prezenta decizie poate fi contestată prin înaintarea unei acțiuni în contencios administrativ la Judecătoria Chișinău sediul Rîșcani pe adresa mun. Chișinău, str. Kiev 3, în termen de 30 de zile de la data comunicării sau notificării acesteia.

Registrator



Bobeica Ion

L.Ș.



**ООО «Коммерческие автомобили –
Группа ГАЗ»**

603004, г. Нижний Новгород,
пр-т Ильича, д. 5.
Тел.: +7 (831) 290 81 45,
факс: +7 (831) 290 84 74
kagg@gaz.ru,
www.gazgroup.ru

Куда : По месту требования
Кому :
Копия :
На факс :
Тема : Участие в тендере

Исх. № К:1031/004-008-003-003
Дата : 27.05.2019г.
На № :
Дата :

Письмо-подтверждение

Мы, ООО «Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ», официальный изготовитель автомобилей марки ГАЗ и их модификаций, имеющий завод по адресу: Российская Федерация, г. Нижний Новгород, пр. Ленина, 88 настоящим уполномочивает ИМ «Ravitan SRL», Молдова, г. Кишинев, ул. академика А. Сахарова, дом 11, к 62, подать конкурсное предложение, целью которого является поставка автомобилей «ГАЗ» в Республику Молдова.

Настоящим, мы предоставляем наши полные гарантии в соответствии со статьей 27 Общих условий контракта в отношении Товаров, предложенных вышеназванной фирмой.

Руководитель центра
реализации автомобилей



А.В. Туманов

Бабушкин А.А.
290-83-22



LIMITED LIABILITY COMPANY
MANUFACTURING COMPANY

VIVA

64 Kyivs'ka street
Kremenchuk, Poltava region, Ukraine, 39631
phone: 38 (0536) 78-25-48, email: vkviva@ukr.net



CERTIFICATE

ISSUED TO

"Ravitan" SRL
1 Sokolen', Kishenev, Moldova

In confirmation of the fact that the company is an official dealer of MC "VIVA" LLC on the territory of the Republic of Moldova and has the right to sell products of the entire model range of communal equipment of the "VIVA" and "VLIV" brand's.

Certificate valid till - 31.12.2019

Director of
"MC "VIVA" LLC



Denis Kovalev